

# Arrêté fédéral

allouant

au Conseil fédéral des crédits supplémentaires  
pour l'exercice 1896 (1<sup>re</sup> série)

(Du 27 mars 1896.)

## L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE

DE LA

## CONFÉDÉRATION SUISSE,

vu le message du Conseil fédéral du 16 mars 1896,

*arrête :*

les crédits supplémentaires suivants sont accordés pour l'exercice 1896 :

### Chapitre premier.

### Départements.

#### B. Département de l'Intérieur.

##### VII. Subsidés à divers établissements.

	Fr.	Fr.	Fr.
1. Ecole polytechnique . . . .	45,000		
11. Bibliothèque nationale . . . .	10,000		
		<hr/>	
		55,000	

##### IX. Inspectorat des travaux publics.

44. Endiguement du torrent de Bilten . . . .	10,000		
--	--------	--	--

##### X. Forêts, chasse et pêche.

V. Participation à l'exposition nationale suisse	4,013		
		<hr/>	
			69,013

#### C. Département de Justice et Police.

##### I. Justice et police.

1 h. Traitements : commis et aides provisoires			3,000
			<hr/>
A reporter			72,013

Report	Fr.	Fr.
		72,018

**D. Département militaire.****Nouveaux crédits.****II. Administration.****K. Etablissements militaires et fortifications.**

VIII. Magasins de subsistances aux fortifications de St-Maurice . . . . .	1,500
---	-------

**L. Fortifications.***b. St-Maurice.*

I. Administration, loyer pour le bureau à Lavey, installations et frais de bureau à Dailly, Savatan et Lavey . . . . .	Fr. 1,100	
III. Entretien . . . . .	21,000	
IV. Constructions . . . . .	42,400	
	<hr/>	64,500

**Q. Landsturm.**

a. Frais du contrôle . . . . .	15,000	
c. Organisation du landsturm non armé . . . . .	5,000	
	<hr/>	20,000
S. Assurance contre les accidents . . . . .		2,000
U. Exposition nationale . . . . .		20,000

**VI. Fabrique de munitions.**

a. 2. Frais de fabrication :	Fr.	
a. Salaires des ouvriers . . . . .	74,442	
b. Matières premières . . . . .	242,300	
d. Frais divers, chauffage et éclairage . . . . .	29,400	
	<hr/>	346,142
b. Emplacement de tir près des ateliers du laboratoire à Altdorf . . . . .	5,000	
	<hr/>	351,142

A reporter	108,000	72,018
------------	---------	--------

Report	Fr. 108,000	Fr. 72,013
--------	-------------	------------

### Report de restants de crédit.

#### II. Administration.

##### E. Armement et équipement.

III. Objets d'équipement	20,000
--------------------------	--------

##### J. Matériel de guerre.

###### 2. Acquisitions nouvelles.

B. Infanterie :	Fr.
2. Harnachements	10,000

C. Cavalerie :	
Harnachements pour 6 forges de campagne	4,800

D. Artillerie :	
1. Essais avec les douilles en métal	Fr. 7,000
2. Essais pour les forts	2,300
	<u>9,300</u>

E. Génie :	
89 km. de fil pour le télégraphe de campagne	19,313

H. Matériel de corps en général :	
1. Amélioration du matériel	Fr. 2,800
3. Munition et équipement	25,250
	<u>28,050</u>
4. <i>Augmentation de la munition.</i>	346,142
5. <i>Matériel de forteresse :</i>	
a. Gothard	69,000
b. St-Maurice	6,900
	<u>75,900</u>
6. <i>Matériel d'instruction :</i>	
3. Artillerie	8,500
	<u>497,005</u>

A reporter	625,005	72,013
------------	---------	--------

	Fr.	Fr.
Report	625,005	72,013
<b>K. Etablissements militaires et fortifications.</b>		
IV. Fortifications de St-Maurice, solde du crédit . . . . .	23,900	
<b>L. Fortifications.</b>		
IV. Constructions au Gothard . . . . .	56,800	
	<hr/>	705,705
<b>VI. Fabrique de munitions.</b>		
3. Achats pour compte de l'inven- taire . . . . .	27,425	
	<hr/>	
<b>E. Département des Finances et des Douanes.</b>		
<b>I. Administration des finances.</b>		
<b>VII. Immeubles.</b>		
<b>A. Place d'armes de Thoune.</b>		
6. Achats pour compte de l'inventaire . . . . .	2,500	
<b>F. Achats d'immeubles.</b>		
Achat d'une parcelle de terrain à Thoune . . . . .	4,034	
	<hr/>	6,534
<b>F. Département du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture.</b>		
<b>III. Commerce.</b>		
<b>1. Traitements.</b>		
e. Registrateur et commis . . . . .		1,300
<b>G. Département des Postes et des Chemins de fer.</b>		
<b>I. Chemins de fer.</b>		
<b>III. Inspectorat technique.</b>		
d. Ingénieurs du contrôle . . . . .	8,330	
e. Aides . . . . .	2,400	
	<hr/>	
	10,730	
A reporter	10,730	785,552

	Fr.	Fr.
Report	10,730	785,552

#### IV. Direction des travaux publics.

##### Report de restants de crédit.

###### IV. Bâtiments.

b. Travaux de reconstruction et d'a- grandissement . . . . .	58,790	
c. Nouvelles constructions . . . . .	841,524	
	<hr/>	900,314

###### V. Routes et travaux hydrauliques.

a. Routes . . . . .	31,050	
b. Travaux hydrauliques . . . . .	23,500	
	<hr/>	54,550

##### Nouveau crédit.

VIII. Service dans les bureaux, chauffage et éclairage des bâtiments de l'adminis- tration centrale . . . . .	2,500	
	<hr/>	968,094

###### VI. Fabrique de munitions.

Nouveau crédit . . . . .	351,142	
Report de restants de crédit . . . . .	27,425	
	<hr/>	378,567
		<hr/>
		1,753,646

Ainsi arrêté par le conseil national,  
Berne, le 26 mars 1896.

*Le vice-président :* GALLATI.

*Le secrétaire :* RINGIER.

Ainsi arrêté par le conseil des états,  
Berne, le 27 mars 1896.

*Le vice-président :* JORDAN-MARTIN.

*Le secrétaire :* SCHATZMANN.

Le Conseil fédéral arrête :

L'arrêté fédéral ci-dessus sera inséré dans la Feuille fédérale.

Berne, le 31 mars 1896.

Au nom du Conseil fédéral suisse,

*Le président de la Confédération :*

A. LACHENAL.

*Le chancelier de la Confédération :*

RINGIER.

---

**Arrêté fédéral allouant au Conseil fédéral des crédits supplémentaires pour l'exercice 1896  
(Ire série) (Du 27 mars 1896.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1896
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	15
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.04.1896
Date	
Data	
Seite	634-639
Page	
Pagina	
Ref. No	10 072 333

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.